***08.04.24 Sunday 12:00 pm***

А без веры угодить Богу невозможно; ибо надобно, чтобы приходящий к Богу веровал, что Он есть, и ищущим Его воздает. Верою жена, невеста Агнца, в своём хождении пред Богом, приготовила себя,

***But without faith it is impossible to please Him, for he who comes to God must believe that He is, and that He is a rewarder of those who diligently seek Him. By faith, the wife, the bride of the Lamb, in her walk before God, prepared herself.***

И таким путём, прежде переселения своего на небо, она получила свидетельство, что она угодила Богу. И свидетельство сие

***And in this manner, before her relocation to heaven, she received a testimony that she pleased God. And this testimony***

Состояло в том, что минуя положенную всем смерть, ей дано было, облечь своё тленное тело, в своего нового человека, пришедшего в меру полного возраста Христова, в достоинстве виссона чистого и светлого; виссон же есть праведность святых (Евр.11:6).

***Was comprised of the fact that, bypassing death set for all, she was permitted to clothe her perishable body in the imperishability of her new man who had come to the full measure of the stature of Christ, arrayed in fine linen, clean and bright. The linen is the righteousness of saints. (Hebrews 11:6).***

***Угодить Богу***

***Часть 24***

***To please God.***

***Part 24***

Для большей ясности этого обетования, которое подлежит исполнению в преддверии нашей надежды, прежде чем, мы получим право на сретенье с Господом на облаках, выслушаем эту информацию, в том порядке, в котором она записана в Книге Откровения (Отк.19:1-9).

***For better clarity of this promise which is called to be fulfilled at the door of our hope, before we receive the right to meet with the Lord in the clouds, let us listen to this information in the order in which it is written about in the Book of Revelation (Revelation 19:1-9).***

После сего я услышал на небе громкий голос как бы многочисленного народа, который говорил: аллилуия! спасение и слава, и честь и сила Господу нашему! Ибо истинны и праведны суды Его: потому что Он осудил ту великую любодейцу, которая растлила землю

Любодейством своим, и взыскал кровь рабов Своих от руки ее. И вторично сказали: аллилуия! И дым ее восходил во веки веков. Тогда двадцать четыре старца и четыре животных пали и поклонились Богу, сидящему на престоле, говоря: аминь! аллилуия!

И голос от престола исшел, говорящий: хвалите Бога нашего, все рабы Его и боящиеся Его, малые и великие. И слышал я как бы голос многочисленного народа, как бы шум вод многих,

Как бы голос громов сильных, говорящих: аллилуия! ибо воцарился Господь Бог Вседержитель. Возрадуемся и возвеселимся и воздадим Ему славу; ибо наступил брак Агнца, и жена Его приготовила себя. И дано было ей облечься в виссон чистый и светлый;

Виссон же есть праведность святых. И сказал мне Ангел: напиши: блаженны званые на брачную вечерю Агнца. И сказал мне: сии суть истинные слова Божии (Отк.19:1-9).

***After these things I heard a loud voice of a great multitude in heaven, saying, "Alleluia! Salvation and glory and honor and power belong to the Lord our God! For true and righteous are His judgments, because He has judged the great harlot who corrupted the earth***

***With her fornication; and He has avenged on her the blood of His servants shed by her." Again they said, "Alleluia! Her smoke rises up forever and ever!" And the twenty-four elders and the four living creatures fell down and worshiped God who sat on the throne, saying, "Amen! Alleluia!"***

***Then a voice came from the throne, saying, "Praise our God, all you His servants and those who fear Him, both small and great!" And I heard, as it were, the voice of a great multitude, as the sound of many waters***

***and as the sound of mighty thunderings, saying, "Alleluia! For the Lord God Omnipotent reigns! Let us be glad and rejoice and give Him glory, for the marriage of the Lamb has come, and His wife has made herself ready." And to her it was granted to be arrayed in fine linen, clean and bright,***

***for the fine linen is the righteous acts of the saints. Then he said to me, "Write: 'Blessed are those who are called to the marriage supper of the Lamb!' " And he said to me, "These are the true sayings of God." (Revelation 19:1-9).***

В данном месте Писания представлены две жены, противостоящие друг другу и взаимоисключающие друг друга – это жена, сидящая на звере багряном, в лице Вавилонской блудницы, которая составляет самую многочисленную категорию в собраниях святых.

***In this place of Scripture are presented two wives that oppose one another and are mutually exclusive – this is the wife sitting on the scarlet beast in the face of the Babylonian harlot, which makes up the largest category among the congregation of saints.***

И жена, невеста Агнца, в лице избранного Богом остатка, изо всякого народа, языка и племени, которая в хождении пред Богом верою, угодила Богу, и таким образом приготовила себя, к облечению в виссон, чистый и светлый, который будет являться её вечным небесным жилищем.

***And the wife, the bride of the Lamb, in the face of God’s chosen remnant out of every nation, tongue, and tribe, who in walking before God by faith, pleased God, and in this manner, prepared herself to be clothed in fine linen, clean and bright, which will be her eternal heavenly dwelling.***

Противостояние жены, невесты Агнца с женой, сидящей на звере багряном – это составляющая истинную твердыню ей спасения, в приготовлении, которое дало ей власть на право, облечься в виссон, чистый и светлый, в достоинстве её вечного небесного жилища.

***The opposition of the wife, the bride of the Lamb to the woman sitting on the scarlet beast – is a component of the true stronghold of her salvation, preparation for which gave her the right to power to be clothed in fine linen, clean and bright, in the dignity of her eternal heavenly dwelling.***

И чтобы испытать себя на предмет того: «в вере ли мы», что означает находимся ли мы в границах начальствующего учения Христова, во свете которого ходит Бог, мы стали рассматривать наше хождение перед Богом, в истинных твердынях спасения, в дисциплине особого приготовления.

***And to test ourselves: “are we in the faith”, which means are we found in the boundaries of the commanding teaching of Christ in the light of which walks God, we began to look at our walk before God in the true strongholds of salvation, in the discipline of special preparation.***

Жены, невесты Агнца, прежде чем, ей дано будет право на власть, облечься в виссон чистый и светлый, в лице нашего нового человека.

***The wife, the bride of the Lamb, before she will be given the right to power to be clothed in fine linen, clean and bright, in the face of our new man.***

Так как хождение пред Богом верою, в приготовлении жены, невесты Агнца, в истинных твердынях спасения, преследовало только одну цель - угодить Богу, чтобы получить свидетельство, в достоинстве виссона чистого и светлого, в предмете восхитительного нерукотворного тела,

***Given that walking before God by faith, in the preparation of the wife, the bride of the Lamb, in the true strongholds of salvation, pursued only one goal – to please God in order to receive a testimony in the dignity of fine linen, clean and bright, in the subject of an admirable body not made by hands,***

Подобного славному Телу Христа. Именно облечение в наше небесное жилище, в достоинстве нашего нерукотворного тела, будет для нас живым свидетельством, что мы угодили Богу, прежде нежели мы будем восхищены на облака в сретенье Господу на воздухе. Как написано:

***That is likened to the Body of Christ. It is being clothed in our heavenly dwelling in the dignity of our body not made by hands that will be for us a living testimony that we have pleased God before we will be raptured in the clouds to meet with the Lord in the air. As written:***

Первый человек - из земли, перстный; второй человек - Господь с неба. Каков перстный, таковы и перстные; и каков небесный, таковы и небесные. И как мы носили образ перстного,

Будем носить и образ небесного. Но то скажу вам, братия, что плоть и кровь не могут наследовать Царствия Божия, и тление не наследует нетления (1Кор.15:47-50).

***The first man was of the earth, made of dust; the second Man is the Lord from heaven. As was the man of dust, so also are those who are made of dust; and as is the heavenly Man, so also are those who are heavenly. And as we have borne the image of the man of dust,***

***we shall also bear the image of the heavenly Man. Now this I say, brethren, that flesh and blood cannot inherit the kingdom of God; nor does corruption inherit incorruption. (1 Corinthians 15:47-50).***

При рассматривании истинных твердынь спасения, которые состоят в плоде праведности, в который мы призваны облекать себя, и которым призваны окроплять себя, чтобы приготовить свои перстные тела, к облечению в виссон чистый и светлый, в лице вышнего Иерусалима,

***Upon looking at the true strongholds of salvation that are comprised of the fruit of righteousness in which we are called to clothe and sprinkle ourselves in order to prepare our earthly bodies to be clothed in fine linen, clean and bright, in the face of Jerusalem above,***

Который представляет собою достоинства в характеристиках жены, невесты Агнца, мы в определённом формате уже рассмотрели шесть определений вышнего Иерусалима, которыми жена, невеста Агнца,

***Which represents the dignities in the characteristics of the wife, the bride of the Lamb, we in a certain format have already looked at six definitions of Jerusalem above, with which the wife, the bride of the Lamb,***

Приготовила себя к облечению в виссон, чистый и светлый, в достоинстве её славного нерукотворного тела, благодаря которому её земное и смертное тело, минуя положенную всем смерть, было поглощено бессмертием её славного небесного тела, в лице её нового человека.

***Prepared herself to be clothed in fine linen, clean and bright, in the dignity of her glorious body not made by hands, thanks to which her earthly and mortal body, bypassing death set for all, was swallowed up by the immortality of her glorious heavenly body in the face of her new man.***

**В-седьмых:** давая определение характеристикам жены, невесты Агнца, в достоинстве вышнего города Иерусалима – Писание говорит, что Иоанн увидел посреди золотой улицы вышнего Иерусалима чистую реку воды жизни, светлую, как кристалл, исходящую от Бога и Агнца.

***Seventh: providing a definition for the characteristics of the wife, the bride of the Lamb, in the dignity of the city of Jerusalem most high – Scripture says that among the golden street of Jerusalem most high, John saw a pure river of water of life, clear as crystal, proceeding from God and the Lamb.***

И показал мне чистую реку воды жизни, светлую, как кристалл, исходящую от престола Бога и Агнца (Откр.22:1).

***And he showed me a pure river of water of life, clear as crystal, proceeding from the throne of God and of the Lamb. (Revelation 22:1).***

При этом будем иметь в виду, что чистая вода реки жизни, светлая как кристалл, исходящая от престола Бога и Агнца, в лице Святого Духа, течёт в Иерусалиме, посреди Его живой золотой улицы, которая представляет собою природу жизни Христа, в нашем теле,

***We will note that a pure river of water of life, clear as crystal, proceeding from the throne of God and of the Lamb in the face of the Holy Spirit, flows in Jerusalem among His living street of gold that represents the nature of the life of Christ in our body***

В восхитительной истине Его начальствующего учения, которое обуславливает собою изумительный порядок Царства Небесного, который в инфраструктуре Иерусалима, именуется – порядком теократии состоящей во власти любви Божией «Агаппе», в образном числе «12».

***In the admirable truth of His commanding teaching that yields the astonishing order of the Kingdom of Heaven which in the infrastructure of Jerusalem – is called the order of theocracy that is contained in the order of God’s “Agape” love in the symbolic number “12”.***

**Встаёт вопрос**: какие характеристики жены, невесты Агнца, сокрыты в тайне чистой реки, несущей свои воды жизни, светлой, как кристалл, исходящей от престола Бога и Агнца, воздвигнутого в нашем сердце?

***A question arises: what characteristics of the wife, the bride of the Lamb, are contained in the mystery of the pure river that carries waters of life, clear as crystal, proceeding from the throne of God and Lamb that is erected in our heart?***

Практически, чистая река воды жизни, в сердце жены, невесты Агнца, обнаруживает собою присутствие Святого Духа, о Котором Иисус однажды сказал:

***Practically, the pure river of the water of life in the heart of the wife, the bride of the Lamb, discovers with itself the presence of the Holy Spirit, of Whom Jesus once said:***

В последний же великий день праздника стоял Иисус и возгласил, говоря: кто жаждет, иди ко Мне и пей. Кто верует в Меня, у того, как сказано в Писании, из чрева потекут реки воды живой.

Сие сказал Он о Духе, Которого имели принять верующие в Него: ибо еще не было на них Духа Святаго, потому что Иисус еще не был прославлен (Ин.7:37-39).

***On the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, "If anyone thirsts, let him come to Me and drink. He who believes in Me, as the Scripture has said, out of his heart will flow rivers of living water."***

***But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified. (John 7:37-39).***

При этом следует обратить внимание на тот фактор, что чистая река воды жизни, исходила от престола Бога и Агнца, который находился в сердце жены, невесты Агнца, в её обновлённом уме, и в её кротких устах с того времени, как благодать воцарилась в её добром сердце,

***We should pay attention to the fact that the pure river of the water of life came from the throne of God and Lamb that is found in the heart of the wife, the bride of the Lamb, in her renewed mind and her meek lips at the moment that grace reigned in her good heart,***

Через взращенный ею плод правды. Потому что, под престолом Бога и Агнца, в чистом сердце доброго и мудрого человека, всегда имеется в виду – престол царствующей благодати Божией. Чистая река жизни, может исходить, только из чистого сердца, очищенного от мёртвых дел.

***Through the fruit of righteousness grown by her. Because under the throne of God and Lamb in the pure heart of a good and wise person is meant – the throne of God’s reigning grace. A pure river of life can proceed only from a pure heart that is cleansed from dead works.***

Дабы, как грех царствовал к смерти, так и благодать воцарилась через праведность к жизни вечной Иисусом Христом, Господом нашим (Рим.5:21).

***So that as sin reigned in death, even so grace might reign through righteousness to eternal life through Jesus Christ our Lord. (Romans 5:21).***

Согласно слов Христа, Дух Святой могут принять, только верующие в Него. Фраза «верующие в Него» означает – утвердившиеся в Нём, что указывает на истинную твердыню спасения, устроенную в добром сердце жены, невесты Агнца, которая именуется – престолом благодати.

***According to the words of Christ, the Holy Spirit can be accepted only by those who believe in Him. The phrase “believing in Him” means – affirmed in Him, which points to the true stronghold of salvation built in the good heart of the wife, the bride of the Lamb, that is called – the throne of grace.***

Таким образом, принять Святой Дух, как Господа и Господина своей жизни, с одной стороны - могут только те святые, которые приняли Его в функции Духа усыновления, данного им в формате залога их нерукотворного тела. А с другой стороны – святые, у которых в сердце,

***Thus, to accept the Holy Spirit as Lord and Ruler of our life, on one hand – can be done only by those saints that have accepted Him in the functions of the Spirit of adoption, given to them in the deposit of their body not made by hands. On the other hands, saints in whose heart***

Будет воздвигнут престол царствующей благодати, через взращенный ими в своём добром сердце, из семени слова оправдания – плод правды, в лице рождённого ими Мафусала.

***Will be erected the throne of reigning grace through the growing in their good heart the seed of the word of justification into the fruit of righteousness in the face of Methuselah born to them.***

Благодаря взращенному ими плоду правды – они становятся способными стоять на страже святости в воротах своего города. Потому что, плод правды, взращенный ими в своих добрых сердцах, это стрелы в руках сильного человека, в лице его молодых сыновей.

***Thanks to the fruit of righteousness grown by them – they become capable of standing watch for holiness at the gates of their city. Because the fruit of righteousness grown by them in their good hearts are arrows in the hands of a strong person, in the face of their young sons.***

Вот наследие от Господа: дети; награда от Него - плод чрева. Что стрелы в руке сильного, то сыновья молодые. Блажен человек, который наполнил ими колчан свой! Не останутся они в стыде, когда будут говорить с врагами в воротах (Пс.126:3-5).

***Behold, children are a heritage from the Lord, The fruit of the womb is a reward. Like arrows in the hand of a warrior, So are the children of one's youth. Happy is the man who has his quiver full of them; They shall not be ashamed, But shall speak with their enemies in the gate. (Psalms 127:3-5).***

Взращенный плод правды в добром сердце человека – это соработа нашей жизни с жизнью Христа, облекающей наш город, в чистое и прозрачное золото истины, состоящей в золоте искупительной Крови Христовой, через Которую мы вступили с Ним в завет мира.

***The fruit of righteousness that has been grown in the good heart of a person – is the collaboration of our life with the life of Christ which clothes our city into the pure and transparent gold of truth that is contained in the gold of the redemptive Blood of Christ through Which we entered into a covenant of peace with Him.***

Когда при обрезании крайней плоти своего сердца, была пролита и наша кровь, как свидетельство соработы нашей крови с Кровию креста Христова. То такое пролитие нашей крови при обрезании крайней плоти нашего сердца, стало памятью пред Богом. Как написано:

***When upon the circumcision of the foreskin of our heart was spilled our blood as well, as evidence of the collaboration of our blood with the Blood of the cross of Christ, then this kind of shedding of our blood upon the circumcision of the foreskin of the flesh of our heart became a memorial before God. As written:***

Всякий, поступающий в исчисление от двадцати лет и выше, должен давать приношение Господу; богатый не больше и бедный не меньше полсикля должны давать в приношение Господу,

Для выкупа душ ваших; и возьми серебро выкупа от сынов Израилевых и употребляй его на служение скинии собрания; и будет это для сынов Израилевых в память пред Господом, для искупления душ ваших (Исх.30:14-16).

***Everyone included among those who are numbered, from twenty years old and above, shall give an offering to the Lord. The rich shall not give more and the poor shall not give less than half a shekel, when you give an offering to the Lord,***

***to make atonement for yourselves. And you shall take the atonement money of the children of Israel, and shall appoint it for the service of the tabernacle of meeting, that it may be a memorial for the children of Israel before the Lord, to make atonement for yourselves." (Exodus 30:14-16).***

Поступающий в исчисление от двадцати лет и выше – это образ оставления младенчества, колеблющегося и увлекающегося всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения, которым в пустыне не вменялся грех к смерти.

***Those who participated in the numbering from twenty-years-old and above – is an image of leaving infancy and being carried about with every wind of doctrine, by the trickery of men, in the cunning craftiness of deceitful plotting, which in the wilderness was not imputed as sin to death.***

И воспылал в тот день гнев Господа, и поклялся Он, говоря: люди сии, вышедшие из Египта, от двадцати лет и выше не увидят земли, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Иакову, потому что они не повиновались Мне (Чис.32:10,11).

***So the Lord’s anger was aroused on that day, and He swore an oath, saying, 'Surely none of the men who came up from Egypt, from twenty years old and above, shall see the land of which I swore to Abraham, Isaac, and Jacob, because they have not wholly followed Me. (Numbers 32:10-11).***

Отсюда следует, что как только время, отведённое Богом для оставления младенчества истечёт, то, что раньше не вменялось грехом к смерти, будет вменено грехом к смерти, что поставит человека в положение, в котором он не сможет наследовать спасение,

***From this it follows that as soon as the time given by God to leave infancy ends, then that which was not previously imputed as sin to death, will be imputed as sin to death, which will put a person in a position in which he cannot inherit salvation***

Данное ему в формате залога, так как он не пустил залог своего спасения в оборот, в формате оставления своего младенчества, в котором он принимал голос обольстителя, за голос Святого Духа.

***That is given to him in the format of a deposit, because he did not place the deposit of his salvation into circulation in the format of leaving his infancy in which he accepted the voice of the seducer as the voice of the Holy Spirit.***

А тем более, не сможет наследовать обетованное ему нерукотворное тело в формате виссона, чистого и светлого, данного жене, невесте Агнца, в достоинстве её вечного небесного жилища.

***And even more so, cannot inherit the promised body not made by hands in the format of fine linen, clean and bright, given to the wife, the bride of the Lamb, in the dignity of her eternal heavenly dwelling.***

Таким образом жена, невеста Агнца – это та категория святых, которая оставила младенчество, рыскающее по просторам интернета, и увлекающееся всяким ветром учения, которое для этой категории людей, является ложной твердыней спасения.

***Thus, the wife, the bride of the Lamb – is the category of saints that left infancy in which they prowled the vastness of the internet and were led by all kinds of winds of teaching which for this category of saints, is a false stronghold of salvation.***

**А теперь обратимся** непосредственно **к результатам чистой реки воды** жизни, в характере жены, невесты Агнца, исходящей от воздвигнутого в её чистом сердце престола Бога и Агнца, в достоинстве царствующей благодати Божией, через взращенный ею плод правды.

***And now let’s turn to the results of the pure river of water of life in the character of the wife, the bride of the Lamb, which proceeds from the throne of God and Lamb that is erected in her pure heart in the dignity of God’s grace that has reigned through the fruit of righteousness grown by her.***

**1. Результат** чистой реки воды жизни, в лице Святого Духа, исходящего от воздвигнутого в нашем чистом сердце, престола Бога и Агнца, будет обнаруживать себя **в любви к своему собранию.**

***1. The result of the pure river of water of life in the face of the Holy Spirit, proceeding from the throne of God and Lamb erected in our pure heart – will discover itself in love toward our assembly.***

При условии, что мы осознаём, что являемся таким же городом, в лице жены, невесты Агнца, если не оставляем своего собрания, за оставление которого, подвергнемся тягчайшему наказанию, так как,

***Under the condition that we realize that we are the same city in the face of the wife, the bride of the Lamb, if we do not leave our assembly. Leaving our assembly will be subjected to a significant punishment because***

Оставление своего собрания попирает Сына Божия, Который является Главою такого собрания, и не почитает за святыню Кровь завета, Которую был освящён, и Духа благодати оскорбляет. Как написано:

***Leaving our assembly tramples the Son of God underfoot, Who is the Head of this assembly, and does not count the blood of the covenant as holy by which he was sanctified, and insults the Spirit of grace. As written:***

То сколь тягчайшему, думаете, наказанию повинен будет тот, кто попирает Сына Божия и не почитает за святыню Кровь завета, которою освящен, и Духа благодати оскорбляет? (Евр.10:29).

***Of how much worse punishment, do you suppose, will he be thought worthy who has trampled the Son of God underfoot, counted the blood of the covenant by which he was sanctified a common thing, and insulted the Spirit of grace? (Hebrews 10:29).***

Сегодня так называемое «христианство», в силу своего невежества о чрезвычайной значимости своего собрания, с лёгкостью меняют одно собрание на другое, по разным причинам, оправдывая себя тем, что Бог, якобы, живёт в каждом собрании.

***Today, this so-called “Christianity”, due to their ignorance about the significant importance of this assembly, with ease change their assemblies from one to another for various reasons, justifying their action by saying that supposedly God lives in each assembly.***

Такой подход к собранию святых - является ложной твердыней спасения, которая приведёт их к отлучению от Христа, Который пребывает только в том собрании, которое отвечает требованиям жены, невесты Агнца, которая по своим характеристикам отвечает достоинству «тесных врат».

***This kind of approach to an assembly of saints – is a false stronghold of salvation that will bring them to being separated from Christ Who dwells only in an assembly that meets the requirements of a wife, the bride of the Lamb, who according to her characteristics meets the dignity of “narrow gates”.***

**2. Результат** чистой реки воды жизни, в лице Святого Духа, исходящего от воздвигнутого в нашем чистом сердце, престола Бога и Агнца, будет обнаруживать себя в соблюдении заповедей Христовых, посреди которых протекает река жизни и раскрывает собою тайну вечной жизни Христа.

***2. The result of the pure river of water of life in the face of the Holy Spirit, proceeding from the throne of God and Lamb erected in our pure heart – will discover itself in the observance of the commandments of Christ, among which flows the river of life that uncovers the mystery of the eternal life of Christ.***

При всём этом соблюдение заповедей Христовых, в Его начальствующем учении, служит доказательством того, что мы любим Иисуса.

***Observance of the commandments of Christ in His commanding teaching serves as evidence that we love Jesus.***

Если любите Меня, соблюдите Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет (Ин.14:15-17).

***If you love Me, keep My commandments. And I will pray the Father, and He will give you another Helper, that He may abide with you forever— the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees Him nor knows Him; but you know Him, for He dwells with you and will be in you. (John 14:15-17)***

Святой Дух, данный нам Богом, как Дух усыновления в формате залога нашего наследия, принимается, только теми человеками, которые соблюдают заповеди Христовы, содержащиеся в Его начальствующем учении, которые обуславливают собою жизнь Христа,

***The Holy Spirit given to us by God as the spirit of adoption in the format of the deposit of our inheritance is accepted only by those people that observe the commandments of Christ that are contained in His commanding teaching, which yield the life of Christ***

В образе золотой улицы вышнего Иерусалима, посреди которой протекает чистая река воды жизни, исходящая в нашем сердце, от воздвигнутого в нём престола Бога и Агнца или престола царствующей благодати, избавляющего нас от проклятия закона.

***In the image of a golden street of Jerusalem above, among which flows the pure river of water of life that proceeds in our heart from the throne of God and Lamb erected in our heart, or the throne of reigning grace which delivers us from the curse of the law.***

В Нем и вы, услышав слово истины, благовествование вашего спасения, и уверовав в Него, запечатлены обетованным Святым Духом, Который есть залог наследия нашего, для искупления удела Его, в похвалу славы Его (Еф.1:13,14).

***In Him you also trusted, after you heard the word of truth, the gospel of your salvation; in whom also, having believed, you were sealed with the Holy Spirit of promise, who is the guarantee of our inheritance until the redemption of the purchased possession, to the praise of His glory. (Ephesians 1:13-14).***

Таким образом Святой Дух, протекающий в нашем сердце в формате чистой реки воды жизни, посреди заповедей Христовых, которые мы сокрыли в сердце своём, прежде очищенном от мёртвых дел – является залогом нашего наследия, в достоинстве Гаранта небесного жилища.

***Thus, the Holy Spirit, flowing in our heart in the format of the pure river of water of life among the commandments of God which we hid in our heart that was previously cleansed of dead works – is the deposit of our inheritance in the dignity of the Guarantee of our heavenly dwelling.***

**А теперь внимание!** при условии, если мы соблюдём заповеди Христовы, то Святой Дух пребудет с нами уже, не в формате залога нашего наследия, а пребудет с нами вовек, в формате неотъемлемой части нашего наследия, состоящего в нашем небесном жилище.

***And now, pay attention! Under the condition that we observe the commandments of Christ, then the Holy Spirit will be with us not in the format of the deposit of our inheritance, but will be with us forever as an integral part of our salvation that is comprised of our heavenly dwelling.***

В данном случае, принятие Святого Духа, посланного Богом для искупления нашего удела, в предмете виссона, чистого и светлого, представляющего собою наше нерукотворное тело, возможно только при нашей способности водиться Святым Духом.

***In this case, accepting the Holy Spirit sent by God for the redemption of our portion in the subject of fine linen, clean and bright, representing our body not made by hands, is possible only upon our ability to be led by the Holy Spirit.***

Если мы не способны и не готовы водиться Святым Духом в силу того, что не можем отличать голос Святого Духа от голоса обольстителя, и крещение Духом Святым от вождения Святым Духом, то Дух Святой никогда не сможет быть нашим Утешителем и Духом истины.

***If we are not capable and not ready to be led by the Holy Spirit because we cannot distinguish the voice of the Holy Spirit from the voice of a seducer, and baptism of the Holy Spirit from being led by the Holy Spirit, then the Holy Spirit can never be our Comforter and the Spirit of truth.***

Отличать голос Святого Духа, можно при одном условии, если в нашем сердце будет сокрыта полнота всего учения Иисуса Христа, пришедшего во плоти, в границах которого мы с лёгкостью сможем отличать голос Святого Духа, от духа обольстителя. Как написано:

***To distinguish the voice of the Holy Spirit is possible only under one condition – if in our heart will be the fullness of the full teaching of Jesus Christ Who came in the flesh, in the boundaries of which we will, with ease, be able to distinguish the voice of the Holy Spirit from the spirit of seduction. As written:***

Когда же приидет Он, Дух истины, то наставит вас на всякую истину: ибо не от Себя говорить будет, но будет говорить, что услышит, и будущее возвестит вам. Он прославит Меня, потому что от Моего возьмет и возвестит вам. Все, что имеет Отец, есть Мое; потому Я сказал, что от Моего возьмет и возвестит вам (Ин.16:13-15).

***However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come. He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you. All things that the Father has are Mine. Therefore I said that He will take of Mine and declare it to you. (John 16:13-15).***

При этом будем помнить, что Дух Святой может наставлять нас, только в границах той истины, которую мы ранее приняли и сокрыли в своём сердце. Так как всё, что делает Святой Дух в человеке, он делает это в границах той истины, которую мы сокрыли в сердце своём.

***We will remember that the Holy Spirit can instruct us only in the boundaries of the truth that we previously accepted and hid in our heart. Given that all that the Holy Spirit does in a person, he does in the boundaries of the truth that we hid in our heart.***

Так как границы истины, сокрытой в нашем сердце – это границы света в которых ходит Бог. А посему, Святой Дух будет водить нас, исключительно в пределах истины, сокрытой в нашем сердце, которая является светом, в котором ходит Бог, благодаря чего мы будем иметь

***Given that the boundaries of truth hidden in our heart – are the boundaries of light in which God walks. And so, the Holy Spirit will lead us exclusively in the boundaries of the truth contained in our heart which is the light in which God walks, thanks to which we will have***

Во-первых - общение друг с другом, в котором Кровь креста Христова, будет очищать нас от всякого греха, и привносить в наше тело помазанную Духом Святым - жизнь Христа.

***First – fellowship with one another in which the Blood of the cross of Christ will cleanse us from all sin and will bring into our body the life of Christ that is anointed by the Holy Spirit.***

Под таким общением имеется в виду – фактор нашего собрания, на котором Бог положил память Своего имени, которая по своему достоинству, обладает свойством тесных врат, которые позволяют человеку, постигать тайну истины, в благовествуемом слове.

***Under such fellowship we mean – the factor of our assembly on which God placed a remembrance of His name, which according to its dignity, has the property of narrow gates that allow a person to comprehend the mystery of the truth in the preached word.***

**3. Результат** чистой реки воды жизни, исходящей от воздвигнутого в чистом сердце жены, невесты Агнца престола Бога и Агнца, в действии помазующей силы Святого Духа, будет обнаруживать Себя в нас и за нас, во всепоглощающей ревности, которую следует испытывать,

***3. The result of the pure river of water of life that proceeds from the throne of God and Lamb erected in the pure heart of the wife, the bride of the Lamb, in the action of the anointing power of the Holy Spirit – will discover Itself in us and for us in all-consuming zeal which should be tested,***

И определять, по нашему отношению к миру, которое будет обнаруживать, либо нашу гордыню, либо наше смирение.

***And defined according to our relationship to the world, which will discover either our pride, or our humility.***

Прелюбодеи и прелюбодейцы! не знаете ли, что дружба с миром есть вражда против Бога? Итак, кто хочет быть другом миру, тот становится врагом Богу. Или вы думаете, что напрасно говорит Писание:

"до ревности любит дух, живущий в нас"? Но тем большую дает благодать; посему и сказано: Бог гордым противится, а смиренным дает благодать. Итак, покоритесь Богу; противостаньте диаволу, и убежит от вас. Приблизьтесь к Богу, и приблизится к вам; очистите руки,

грешники, исправьте сердца, двоедушные. Сокрушайтесь, плачьте и рыдайте; смех ваш да обратится в плач, и радость - в печаль. Смиритесь пред Господом, и вознесет вас (Иак.4:4-10).

***Adulterers and adulteresses! Do you not know that friendship with the world is enmity with God? Whoever therefore wants to be a friend of the world makes himself an enemy of God. Or do you think that the Scripture says in vain,***

***"The Spirit who dwells in us yearns jealously [zealously]"? But He gives more grace. Therefore He says: "God resists the proud, but gives grace to the humble." Therefore submit to God. Resist the devil and he will flee from you. Draw near to God and He will draw near to you. Cleanse your hands,***

***you sinners; and purify your hearts, you double-minded. Lament and mourn and weep! Let your laughter be turned to mourning and your joy to gloom. Humble yourselves in the sight of the Lord, and He will lift you up. (James 4:4-10).***

**С одной стороны:** ревность – это, во-первых, чувство, которое возникает, когда любимый человек, с которым вы находитесь в завете брачного контракта, изменяет вам и начинает увлекаться другим человеком, и особенно, когда этот человек, является соперником вашего партнёра.

***On one hand: zeal – is, first, the feeling that occurs when the person you love with whom you are in the covenant of a marital contract, cheats on you and begins to be carried away by another person, especially when this person is your partner’s rival.***

**А с другой стороны:** ревность проявляется – когда на человека, с которым вы находитесь в завете брачного союза, обрушивается презрение и клевета, со стороны, как его друзей, так и его врагов.

***On the other hand: zeal is revealed when – on a person with whom you are in the covenant of a marital contract falls contempt and slander, from both their friends and their enemies.***

А теперь, представьте, в достоинстве вашего брачного партнёра Бога, с Которым вы находитесь в завете брачного союза, в то время, когда ваши друзья, вместе с вашими врагами, начинают пренебрегать, злословить и искажать истину слова Божия и Его законы.

***And now, imagine God in the dignity of your marital partner with Whom you are in the covenant of a marital union, when your friends, together with your enemies, begin to neglect, reproach, and distort the truth of the word of God and His laws.***

Разумеется, это должно вызвать ваш справедливый гнев, который будет выражать себя в вашей пламенеющей ярости. Потому что, когда Христос и Его жизнь находятся в вас, в достоинстве чистого и прозрачного золота, среди которого текут воды, чистой реки жизни,

***Obviously, this is supposed to bring out your justifiable anger, which will express itself in burning zeal. Because when Christ and His life are found in you in the dignity of pure and transparent gold, among which flows the waters of the pure river of life,***

То именно мы призваны представлять Его ревность, как в поклонении Богу в духе и истине, так и в способности, принимать на себя злословия, злословящих и искажающих истину слова Божия. Как написано:

***Then we are distinctively called to represent His zeal in worship to God in spirit and truth as well as the ability to take upon ourselves the reproach of those that reproach and distort the truth of the word of God. As written:***

Да не постыдятся во мне все, надеющиеся на Тебя, Господи, Боже сил. Да не посрамятся во мне ищущие Тебя, Боже Израилев, ибо ради Тебя несу я поношение, и бесчестием покрывают лице мое. Чужим стал я для братьев моих и посторонним для сынов матери моей,

Ибо ревность по доме Твоем снедает меня, и злословия злословящих Тебя падают на меня; и плачу, постясь душею моею, и это ставят в поношение мне; и возлагаю на себя вместо одежды вретище, - и делаюсь для них притчею; обо мне толкуют сидящие у ворот,

И поют в песнях пьющие вино. А я с молитвою моею к Тебе, Господи; во время благоугодное, Боже, по великой благости Твоей услышь меня в истине спасения Твоего; извлеки меня из тины,

Чтобы не погрязнуть мне; да избавлюсь от ненавидящих меня и от глубоких вод; да не увлечет меня стремление вод, да не поглотит меня пучина, да не затворит надо мною пропасть зева своего (Пс.68:7-16).

***Let not those who wait for You, O Lord God of hosts, be ashamed because of me; Let not those who seek You be confounded because of me, O God of Israel. Because for Your sake I have borne reproach; Shame has covered my face. I have become a stranger to my brothers, And an alien to my mother's children;***

***Because zeal for Your house has eaten me up, And the reproaches of those who reproach You have fallen on me. When I wept and chastened my soul with fasting, That became my reproach. I also made sackcloth my garment; I became a byword to them. Those who sit in the gate speak against me,***

***And I am the song of the drunkards. But as for me, my prayer is to You, O Lord, in the acceptable time; O God, in the multitude of Your mercy, Hear me in the truth of Your salvation. Deliver me out of the mire,***

***And let me not sink; Let me be delivered from those who hate me, And out of the deep waters. Let not the floodwater overflow me, Nor let the deep swallow me up; And let not the pit shut its mouth on me. (Psalms 69:6-15).***

Когда же мы находимся во Христе, тогда Он, в лице Святого Духа, призван представлять Свою ревность за нас, когда мы, либо будем увлекаться искусством, эстетикой и культурой этого мира,

***When we are found in Christ, then He, in the face of the Holy Spirit, is called to represent His zeal for us when we are either led by the art, aesthetics and culture of this world,***

Либо будем подвергаться пренебрежению и поношению со стороны нашего народа, дома нашего отца, и нашей плоти, за истину вероучения Христова, в которой мы стоим и пребываем. Как написано:

***Or when we will be subjected to neglect from our nation, the house of our father, and our flesh for the true faith-teaching of Christ in which we stand and dwell. As written:***

Посему изреки пророчество о земле Израилевой и скажи горам и холмам, лощинам и долинам: так говорит Господь Бог: вот, Я изрек сие в ревности Моей и в ярости Моей, потому что вы несете на себе посмеяние от народов. Посему так говорит Господь Бог:

Я поднял руку Мою с клятвою, что народы, которые вокруг вас, сами понесут срам свой. А вы, горы Израилевы, распустите ветви ваши и будете приносить плоды ваши народу Моему Израилю; ибо они скоро придут (Иез.36:6-8).

***"Therefore prophesy concerning the land of Israel, and say to the mountains, the hills, the rivers, and the valleys, 'Thus says the Lord God: "Behold, I have spoken in My jealousy [zeal] and My fury, because you have borne the shame of the nations." Therefore thus says the Lord God:***

***"I have raised My hand in an oath that surely the nations that are around you shall bear their own shame. But you, O mountains of Israel, you shall shoot forth your branches and yield your fruit to My people Israel, for they are about to come. (Ezekiel 36:6-8).***

Описывая природу ревности Божией в нас, Писание говорит: «Жесток гнев, неукротима ярость; но кто устоит против ревности? (Прит.27:4).»

***Highlighting the nature of God’s zeal in us, Scripture says: Wrath is cruel and anger a torrent, But who is able to stand before jealousy [zeal]? (Proverbs 27:4).***

Когда из чистого сердца жены, невесты Агнца, исходит чистая река жизни, то это говорит о том, что она исполнена ревности по Боге, и всё, что она говорит и делает – она говорит и делает в ревности по Боге.

***When out of the pure heart of the wife, bride of the Lamb, proceeds a pure river of life, then this means that it is full of zeal for God, and all that she says and does – she says and does according to zeal for God.***

А посему всё, что будет совершать Бог, Он будет совершать по Своей ревности, в интересах жены, невесты Агнца, чтобы утолить Свою ярость и Свой гнев, за пренебрежение её народами и племенами. И совершать Он будет это, через её кроткие уста, которые обузданы Его истиной.

***And so, all that God does, He will do according to His zeal in the interests of the wife, the bride of the Lamb, in order to quench His anger and His wrath for her neglect from people and tribes. And He will do this through her meek lips that are bridled by His truth.***

Итак, ждите Меня, говорит Господь, до того дня, когда Я восстану для опустошения, ибо Мною определено собрать народы, созвать царства, чтобы излить на них негодование Мое, всю ярость гнева Моего;

Ибо огнем ревности Моей пожрана будет вся земля. Тогда опять Я дам народам уста чистые, чтобы все призывали имя Господа и служили Ему единодушно (Соф.3:8,9).

***"Therefore wait for Me," says the Lord, "Until the day I rise up for plunder; My determination is to gather the nations To My assembly of kingdoms, To pour on them My indignation, All My fierce anger;***

***All the earth shall be devoured With the fire of My jealousy [zeal]. "For then I will restore to the peoples a pure language, That they all may call on the name of the Lord, To serve Him with one accord. (Zephaniah 3:8-9).***

Следует сразу отметить, что кроткие уста – это всегда уста чистые. Потому что, без наличия кротости, наши уста, всегда будут нечисты.

***We should note that meek lips – are always pure lips. Because without the presence of meekness, our lips will always be impure.***

Таким образом, составляющей истинную твердыню нашего спасения, в данном результате, является ревность по Боге. Отсутствие же ревности по Боге, когда извращается и поносится истина, говорит о том, что в нашем сердце, устроена ложная толерантная твердыня спасения.

***In this manner, the component of the true stronghold of our salvation in this result is zeal for God. A lack of zeal for God when the truth is distorted and reproached means that in our heart is built a false tolerant stronghold of salvation.***

В которой мы полагаем, что мы должны снисходительно относиться к инакомыслящим, которые по своему извращённому уму, иначе понимают истину освящения, в надуманных ими инка унтерах, и у которых порядок демократии или диктатуры узаконен в служении.

***In which we think that we need to stoop down to the level of dissenters who according to their distorted mind view the truth about sanctification in their made-up encounters differently, whose order of democracy or dictatorship is legitimized in their ministry.***

Рассуждающие и поступающие так, наследуют вечную погибель в озере огненном с диаволом и ангелами его, а также с подобными себе.

***Those that understand this way and behave this way will inherit eternal perdition in the lake of fire with devil and his angels, as well as with those that are like them.***

**4. Результат** чистой реки воды жизни, исходящей от воздвигнутого в чистом сердце жены, невесты Агнца престола Бога и Агнца в лице Святого Духа, обнаруживает Себя, во всепоглощающей жажде трепетного ожидания слова Божия, содержащего **в глаголе «носился».**

***4. Result of the pure river of water of life that in the pure heart of the wife, the bride of the Lamb, proceeds from the throne of God and Lamb in the face of the Holy Spirit – discovers Itself in the all-consuming desire of trembling anticipation of the word of God that is contained in the verb “hovered”.***

В начале сотворил Бог небо и землю. Земля же была безвидна и пуста, и тьма над бездною, и Дух Божий носился над водою. И сказал Бог: да будет свет. И стал свет (Быт.1:1-3).

***In the beginning God created the heavens and the earth. The earth was without form, and void; and darkness was on the face of the deep. And the Spirit of God was hovering over the face of the waters. Then God said, "Let there be light"; and there was light. (Genesis 1:1-3).***

**Составляющая** глагола **«носился»** — это старославянское слово, которое означает: что жена, невеста Агнца, благодаря принятию в своё сердце Святого Духа, в формате залога на обещанный ей виссон, чистый и светлый, обладала способностью Святого Духа, -

***The verb “hovered” – is an old-Slavic word that means that the wife, the bride of the Lamb, thanks to the acceptance of the Holy Spirit in her heart in the format of a deposit for the fine linen clean and bright promised to her, had the ability of the Holy Spirit, -***

Проникать в мысли Бога, и с трепетом размышлять, изучать и господствовать в своём сердце над мыслями Бога. Вот какими словами Апостол Павел описал эту потрясающую характеристику:

***To penetrate the thoughts of God and with trembling to ponder, study, and rule in her heart over God’s thoughts. Here is with what words Apostle Paul wrote about this amazing characteristic:***

«Не видел того глаз, не слышало ухо, и не приходило то на сердце человеку, что приготовил Бог любящим Его. А нам Бог открыл это Духом Своим; ибо Дух все проницает, и глубины Божии. Ибо кто из человеков знает, что в человеке, кроме духа человеческого, живущего в нем?

Так и Божьего никто не знает, кроме Духа Божия. Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога, что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами,

Но изученными от Духа Святаго, соображая духовное с духовным. Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, так как он почитает это безумием; и не может разуметь, потому что о сем надобно судить духовно (1Кор.2:9-14).

***But as it is written: "Eye has not seen, nor ear heard, nor have entered into the heart of man the things which God has prepared for those who love Him." But God has revealed them to us through His Spirit. For the Spirit searches all things, yes, the deep things of God. For what man knows the things of a man except the spirit of the man which is in him?***

***Even so no one knows the things of God except the Spirit of God. Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God. These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches***

***but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual. But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned. (1 Corinthians 2:9-14).***

Исходя из способности проникать в мысли Бога, которые определяют стремление Бога к поставленной Им для Себя цели, состоящей в усыновлении нашего тела искуплением Христовым следует, что если мы не будем с трепетом ожидать исполнение обетования

***Based on the ability to penetrate the thoughts of God that define God’s pursuit toward the goals set for Him by Him, comprised of the adoption of our body through the redemption of Christ, it follows that if we do not, with trembling, anticipate the fulfillment of the promise***

Состоящее в усыновлении нашего тела, то это будет означать отсутствие в нашем сердце стратегической цели Бога, исполнить хотение Бога, состоящее в поглощении нашего рукотворного тела, обетованным нерукотворным телом, которое будет

***That is comprised of the adoption of our body, then this will mean that our heart lacks the strategic goals of God to fulfill God’s desire that is comprised of the swallowing of our body made with hands by the promise of a body made without hands, that is going to be***

Как вечным жилищем Бога, в котором успокоится Бог, так и нашим жилищем, в котором мы будем вечно обитать с Богом.

***An eternal dwelling place in which God dwells and in which God is comforted, as well as our dwelling place in which we will forever dwell with God.***

Отсутствие этой составляющей твердыню нашего истинного спасения, выраженной в усыновлении нашего тела искуплением Христовым, обнаруживает себя, в нашей неспособности проникать в мысли Бога, которые являются хотением Бога, и успокоением Бога,

***The lack of this component of a true stronghold of our salvation expressed in the adoption of our body through the redemption of Christ discovers itself in our inability to penetrate the thoughts of God that are God’s desire and God’s comfort, and will***

Во-первых: вызовут негодование Бога. Потому что такое отсутствие стратегической цели, поставленной для нас Богом - является заблуждением нашего злого сердца, в котором никогда не сможет успокоиться Бог, и которое никогда не будет иметь основания

***First: bring out God’s anger. Because this lack of a strategic goal placed by God for us - is a delusion of our evil heart, in which God can never rest, and which will never have a foundation***

Называться Его субботой, перед которой Бог преклонил Израиля, чтобы они чтили день субботний, который будет являться Его ризами, в которые Он одевается и престолом, на котором н восседает.

***To be called His sabbath before which God bowed down Israel so that they would honor the Sabbath day, which would be His robe in which He dresses and the throne on which He sits.***

Почему, как говорит Дух Святый, ныне, когда услышите глас Его, не ожесточите сердец ваших, как во время ропота, в день искушения в пустыне, где искушали Меня отцы ваши, испытывали Меня, и видели дела Мои сорок лет. Посему Я вознегодовал на оный род и сказал:

Непрестанно заблуждаются сердцем, не познали они путей Моих; посему Я поклялся во гневе Моем, что они не войдут в покой Мой (Евр.3:7-11).

***Therefore, as the Holy Spirit says: "Today, if you will hear His voice, do not harden your hearts as in the rebellion, in the day of trial in the wilderness, where your fathers tested Me, tried Me, and saw My works forty years. Therefore I was angry with that generation,***

***And said, 'They always go astray in their heart, and they have not known my ways.' So I swore in My wrath, 'they shall not enter my rest.' " (Hebrews 3:7-11).***

Во-вторых: отсутствие стратегической цели, состоящей в принятии обетования, состоящего в усыновлении своего тела, искуплением Христовым, будет говорить о том, что мы всё ещё находимся под проклятием закона дел, которые мы рассматриваем добрыми делами.

***Second: a lack of a strategic goal that is comprised of accepting the promise that is comprised of the adoption of our body through the redemption of Christ will speak of the fact that we are still found under the curse of the law of works which we view as good works.***

**Следующая составляющая** активного глагола **«носился»,** указывает на то, что жена, невеста Агнца обладала способностью Святого Духа, перемещаться над замыслами Бога, со скоростью молнии, и ревностно согревать своей жаждой желания Бога, заложенные в Его мыслях.

***The next component of the active verb “hovered” points to the fact that the wife, the bride of the Lamb, had the ability of the Holy Spirit to move over the thoughts of God at the speed of lightning, and with zeal to warm with its desire the desires of God contained in His thoughts.***

И сказал Сидящий на престоле: се, творю все новое. И говорит мне: напиши; ибо слова сии истинны и верны. И сказал мне: совершилось! Я есмь Альфа и Омега, начало и конец; жаждущему дам даром от источника воды живой (Отк.21:5,6).

***Then He who sat on the throne said, "Behold, I make all things new." And He said to me, "Write, for these words are true and faithful." And He said to me, "It is done! I am the Alpha and the Omega, the Beginning and the End. I will give of the fountain of the water of life freely to him who thirsts. (Revelation 21:5-6).***

Вы не можете жаждать того, о чём вы не слышали, и не имеете никакого представления. Такая форма жажды, всегда возникает от информации, которую мы получаем через благовествуемое нам слово о наличии обетования, состоящего в усыновлении нашего тела,

***You cannot desire that which you have not heard about and have no idea about. This form of desire always comes from information which we receive through the preached word to us about the presence of the promise that is comprised of the adoption of our body,***

Искуплением Христовым, для которого нам и дан залог, выраженный в личности Святого Духа, как Духа усыновления, Который жаждет исполнения этой цели, и вся Его премудрость направлена на то, чтобы мы уразумели и исполнились жаждой, облечь своё рукотворное тело,

***Through the redemption of Christ, for which we are given a deposit expressed in the person of the Holy Spirit as the Spirit of adoption, Who desires to fulfill this goal, and all of His wisdom is directed at us to understand and be filled with the desire to clothe our body made with hands***

В славу нерукотворного тела, чтобы наше смертное тело, было поглощено славою нашего бессмертного нерукотворного тела.

***Into the glory of a body made without hands, so that our mortal body could be swallowed by the glory of our immortal body made without hands.***

Отсутствие жажды, проникать в мысли Бога, чтобы они получили юридическое основание, осуществиться в исповедании наших кротких уст, которыми мы будем исповедывать несуществующее в физическом измерении, как существующее, поставит нас в категорию

***The lack of desire to penetrate the thoughts of God so that they receive the legal basis to be realized in the confession of our meek lips, with which we will confess the non-existent in the physical dimension as existent, will put us in the category of***

Противников Бога, для которых приготовлен вечный мрак тьмы, в озере огненном, приготовленном для диавола и ангелов его.

***Enemies of God, for whom is prepared eternal darkness in the lake of fire, prepared for devil and his angels.***

**Следующая составляющая** активного глагола **«носился»** говорит о том, что сердце жены, невесты Агнца, обуславливало собою Царство Небесное, в котором она обладала способностью Святого Духа, трепетать от ожидания слова, исходящего из уст Бога,

***The next component of the active verb “hovered” tells us that the heart of the wife, the bride of the Lamb, yielded the Kingdom of Heaven in which she had the ability of the Holy Spirit to tremble from anticipating the words that come from the mouth of God***

Об усыновлении нашего тела, чтобы незамедлительно выполнить его, путём того, что мы начнём взирать на невидимое, жить невидимым, и радоваться невидимым нерукотворным телом, и через исповедание нашей веры осуществлять ожидаемое, переводя ожидаемое

***About the adoption of our body, in order to immediately fulfill it by way of beginning to look upon the invisible, live according to the invisible, and rejoice in the invisible body not made by hands, and through the proclamation of our faith, to fulfill what is hoped for, by bringing what is hoped for***

Из области невидимой и вечной сферы в видимую область, называя несуществующее нерукотворное тело, как существующее.

***From the invisible sphere to the eternal and visible sphere, calling the inexistent body not made by hands, as existent.***

И сказал: Царствие Божие подобно тому, как если человек бросит семя в землю, и спит, и встает ночью и днем; и как семя всходит и растет, не знает он, ибо земля сама собою производит сперва зелень,

Потом колос, потом полное зерно в колосе. Когда же созреет плод, немедленно посылает серп, потому что настала жатва (Мар.4:26-29).

***And He said, "The kingdom of God is as if a man should scatter seed on the ground, and should sleep by night and rise by day, and the seed should sprout and grow, he himself does not know how. For the earth yields crops by itself: first the blade,***

***then the head, after that the full grain in the head. But when the grain ripens, immediately he puts in the sickle, because the harvest has come." (Mark 4:26-29).***

Непонимание стратегии природы голоса Святого Духа, является широким проломом, для духа обольщения, как в церковь, не наученную, каким является Святой Дух по Своей природе и по Своим функциям, так и в отдельного человека, где дух обольщения, выдающий себя

***Not understanding the strategy of the nature of the voice of the Holy Spirit is a wide gap for the spirit of seduction into a church that is not taught Who the Holy Spirit is by nature and by His functions, as well as an individual person where the spirit of deception, portraying himself***

За Святого Духа легко может выдавать свой голос за голос Святого Духа, и чем сильнее будет невежество человеков в истине начальствующего учения, в свете которого может проявлять Себя Дух Святой, тем шире будут пролом для прорицания духа обольщения.

***As the Holy Spirit can easily pass off one’s voice as the voice of the Holy Spirit, and the stronger the ignorance of people in the truth of the commanding teaching, in the light of which the Holy Spirit can manifest Himself, the wider the gap will be for the penetration of the spirit of deception.***

Кстати – неверное понимание природы Святого Духа, и границ, в которых Он может проявлять Своё водительство, в мудром сердце человека, является одной из устрашающих ложных твердынь спасения, потому что вождение духом обольщения – это прямой путь в погибель.

***As a matter of fact – an incorrect understanding of the nature of the Holy Spirit and the boundaries in which He can reveal His guidance in the wise heart of a person is one of the scariest false strongholds of salvation, because being led by the spirit of deception – is a direct path to perdition.***

Подводя **итог** чистой воды реки жизни, в составляющей характеристики жены, невесты Агнца следует, что Святой Дух обнаруживает Себя в её сердце, в аналогичной для Себя природе, проникать в замыслы Бога и с трепетом и благоговением носиться над замыслами Бога,

***To summarize the pure river of water of life in the components of the characteristics of a wife, the bride of the Lamb, it follows that the Holy Spirit reveals Himself in her heart in a nature similar to Himself, to penetrate into the plans of God and to hover over the plans of God with awe and reverence,***

Чтобы таким путём, показывать свою жажду, пить изречённое Богом слово, в формате Его мыслей, что даёт Богу основание изрекать Свои мысли в словах исповедания Своей Возлюбленной, и обращать на Свою возлюбленную Своё благоволение.

***To show in this manner his desire to drink the spoken word of God in the format of His thoughts, which give God the basis to speak His thoughts in the words of the proclamation of His Beloved, and turn His favor upon His beloved.***

Отсутствие трепета перед благовествуемым словом – это отсутствие жажды слышать слово Божие, что является неуважением и непочтением слова Божьего. И причина, такого отсутствия трепета состоит в том, что эти люди заменили слушание слова Божьего,

***A lack of trembling before the preached word – is a lack of desire to hear the word of God, which is disrespect and dishonor towards the word of God. And the reason for this lack of trembling is because these people replaced hearing the word of God,***

На служение Богу, на упражнение даров Святого Духа вместо того, чтобы позаботиться о взращивании плода своего духа, состоящего в характере Христовом, определяющего в нас Дух Христов, в живой воде Святого Духа, текущего от престола Бога и Агнца, в нашем сердце.

***With service to God and exercise of the gifts of the Holy Spirit instead of caring to grow the fruit of our spirit that is comprised of the character of Christ that defines in us the Spirit of Christ in the living water of the Holy Spirit that flows from the throne of God and Lamb in our heart.***

Так как где-то неподотчётно для себя эти люди полагают, что именно служение Богу, поставленное ими на первое место, обеспечит им спасение. Это и есть одна из ложных твердынь спасения, которая приведёт человека, с ревностью служащего Богу, к вечной погибели.

***Because somewhere, not accountable to themselves, these people believe that it is the service to God, which they put in first place, that will ensure their salvation. This is one of the false strongholds of salvation, which will lead a person who zealously serves God to eternal destruction.***

Как написано: «Наблюдай за ногою твоею, когда идешь в дом Божий, и будь готов более к слушанию, нежели к жертвоприношению; ибо они не думают, что худо делаю (Еккл.4:17)».

***As written: Walk prudently when you go to the house of God; and draw near to hear rather than to give the sacrifice of fools, for they do not know that they do evil. (Ecclesiastes 5:1).***

Нерассудительная ревность, всегда будет противиться истине слова, которое является желанием Святого Духа.

***Zeal without reasoning will always resist the truth of the word that is the desire of the Holy Spirit.***

Братия! желание моего сердца и молитва к Богу об Израиле во спасение. Ибо свидетельствую им, что имеют ревность по Боге, но не по рассуждению. Ибо, не разумея праведности Божией и усиливаясь поставить собственную праведность, они не покорились

Праведности Божией, потому что конец закона - Христос, к праведности всякого верующего (Рим.10:1-4).

***Brethren, my heart's desire and prayer to God for Israel is that they may be saved. For I bear them witness that they have a zeal for God, but not according to knowledge [reasoning]. For they being ignorant of God's righteousness, and seeking to establish their own righteousness, have not submitted***

***to the righteousness of God. For Christ is the end of the law for righteousness to everyone who believes. (Romans 10:1-4).***

Именно нерассудительная ревность по Боге, делает нас противниками истины и кандидатами вечной погибели.

***It is a zeal for God without reasoning that makes us enemies of the truth and candidates of eternal perdition.***

**5. Результат** чистой реки воды жизни, исходящей от воздвигнутого в чистом сердце жены, невесты Агнца престола Бога и Агнца, в лице Святого Духа, обнаруживает Себя, в неспособности защищать себя, по той причине, что она подобно Святому Духу,

***5. The result of the pure river of water of life that comes from the pure heart of the wife, the bride of the Lamb, with the throne of God and Lamb erected in it in the face of the Holy Spirit – discovers itself in her inability to protect herself, because she, like the Holy Spirit,***

Неспособна защищать себя, когда её начинают пренебрегать и оскорблять, она продолжает уповать на Бога, и подобно Святому Духу, отдаёт весь свой суд Богу.

***Is incapable of protecting herself. When she begins to be neglected and offended, she continues to trust in God and like the Holy Spirit, she gives her judgment to God.***

Когда люди начали умножаться на земле и родились у них дочери, тогда сыны Божии увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали их себе в жены, какую кто избрал. И сказал Господь:

Не вечно Духу Моему быть пренебрегаемым человеками; потому что они плоть; пусть будут дни их сто двадцать лет (Быт.6:1-3).

***Now it came to pass, when men began to multiply on the face of the earth, and daughters were born to them, that the sons of God saw the daughters of men, that they were beautiful; and they took wives for themselves of all whom they chose. And the Lord said,***

***"My Spirit shall not strive with man forever, for he is indeed flesh; yet his days shall be one hundred and twenty years." (Genesis 6:1-3).***

Под образом сынов Божиих, взявших за себя дочерей из сынов Божиих, которых на то время представляло семейство Ноя, следует рассматривать жену, невесту Агнца, которая по своей природе, была сравнима с природой Святого Духа, неспособного защищать Себя.

***Under the image of sons of God that took for themselves daughters of the sons of God which at that time, was the family of Noah, we should view the wife, the bride of the Lamb, who by nature, was comparable to the nature of the Holy Spirit in the inability to protect Oneself.***

Под образом дочерей человеческих, которых сыны Божии брали себе в жены, предпочитая их дочерям Божиим, являются такие собрания, во главе которых стоят душевные люди, которых это собрание выбрало путём омерзительного для Бога демократического голосования.

***Under the image of the daughters of men which the sons of God took for themselves as wives, preferring them over the daughters of God – these are congregations at whose head stand carnal people which these congregations selected by way of democratic voting that is repulsive to God.***

**Далее:** под образом дочерей человеческих, которых сыны Божии брали себе в жены, предпочитая их дочерям Божиим, являются собрания, спасение которых основано на ложных твердынях спасения.

***Furthermore: under the daughters of men which the sons of God took for themselves as wives, preferring them over the daughters of God – are congregations whose salvation is based on false strongholds of salvation.***

**Следующая** составляющая черта дочерей человеческих, которых сыны Божии брали себе в жены, предпочитая их дочерям Божиим, являются собрания, где во главе собрания стоят люди, которые сами себя поставили, основанием которых являются духовные проявления.

***The next trait of daughters of men which the sons of God took for themselves as wives, preferring them over the daughters of God – are congregations where at the head of these congregations are people that have appointed themselves, whose foundations are spiritual manifestations.***

Все эти категории, пренебрегают написанным словом, содержащим в себе истинные твердыни спасения, основывая своё спасение на нездоровых духовных проявлениях, и незрелых пророчествах, видениях и снах, за которыми стоят духи обольщения.

***All of these categories neglect the written word that contains in itself the true strongholds of salvation, basing their salvation on unhealthy spiritual manifestations and immature prophecies, visions and dreams, behind which there are spirits of seduction.***

Насколько уже вам известно: союз сынов Божиих, с дочерями человеческими – это смешивание Божественных откровений, с выбросом надменного человеческого ума, который ставит свой ум наравне с Умом Божиим, что относит рождённых ими исполинов,

***As you already know: the union of the sons of God with the daughters of men – is the mixing of Divine revelations with the emissions of the prideful human mind which places its mind equal to the Mind of God, which makes the giants born to them***

К категории Вавилонской блудницы, сидящей на звере багряном, которая упоена была кровью святых, так как противостоит категории сынов Божиих, взявшими за себя жён из дочерей сынов Божиих.

***The category of the Babylonian harlot that sits on the scarlet beast, who was drunk with the blood of saints given that she resists the category of sons of God that took for themselves the daughters of the sons of God as wives.***

И в этом противостоянии, с Вавилонской блудницей, союз сынов Божиих с дочерями сынов Божиих, не мстит за кровь, пролитую Вавилонской блудницей, но подобно Святому Духу, отдаёт весь свой суд Богу, который в установленное и известное Богом время,

***And in this resistance with the Babylonian harlot, the union of the sons of God with the daughters of the sons of God does not avenge for the blood spilled by the Babylonian harlot, but like the Holy Spirit, gives the whole judgment to God, which at the time established and known only to God,***

Через веру и кроткие уста жены, невесты Агнца, которую на то время представляло семейство Ноя, совершит через него Свой суд и уничтожит память союза сынов Божиих с дочерями человеческими, и их славных исполинов, которые сегодня сидят на звере багряном.

***Through the faith and meek lips of the wife, the bride of the Lamb, which at that time was represented by Noah’s family, will fulfill through him His judgment and destroy the memory of the union of the sons of God with the daughters of men, and their glorious giants who today sit on the scarlet beast.***

А без веры угодить Богу невозможно; ибо надобно, чтобы приходящий к Богу веровал, что Он есть, и ищущим Его воздает.

Верою Ной, получив откровение о том, что еще не было видимо, благоговея приготовил ковчег для спасения дома своего; ею осудил он весь мир, и сделался наследником праведности по вере (Евр.11:6,7).

***But without faith it is impossible to please Him, for he who comes to God must believe that He is, and that He is a rewarder of those who diligently seek Him.***

***By faith Noah, being divinely warned of things not yet seen, moved with godly fear, prepared an ark for the saving of his household, by which he condemned the world and became heir of the righteousness which is according to faith. (Hebrews 11:6-7).***

Несмотря на насмешки и пренебрежение со стороны союза сынов Божиих с дочерями человеческими, на строительство ковчега спасения Ной, исполненный силы Святого Духа, передавал весь свой суд Богу,

***Despite the ridicule and disdain from the union of the sons of God with the daughters of men, for the construction of the ark of salvation, Noah, filled with the power of the Holy Spirit, transferred his judgment to God,***

И в благоговении, перед истиной откровения, на основании которой он продолжал строить ковчег или же возводить истинные твердыни спасения, которые явились судом для союза сынов Божиих с дочерями человеческими, которые составляли допотопный мир.

***And in reverence, before the truth of revelation, on the basis of which he continued to build the ark or to build the true strongholds of salvation, which were judgment for the union of the sons of God with the daughters of men that made up the antediluvian world.***

Так будет и в наше последнее время, наше упование на истинные твердыни спасения, вызывающее пренебрежение и гонение со стороны категории великой блудницы, явится нашим судом, который осудит на вечную погибель всех надеющихся на свои ложные твердыни спасения.

***Such will be in our end times. Our trust in the true strongholds of salvation that results in neglect and persecution from the category of the great harlot, will be our judgment that will condemn to eternal perdition all who hope in the false strongholds of salvation.***

*Продолжение следует . . .*

***A continuation will follow …***